(1) Empfänger / Consignee / Destinataire	(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations	LIEFERSCHEIN
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)	Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728	(3) Nr. 1507235 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 22.10.20

(5) Lieferant / Supplier / Foumisseur	(6) Fracht		(7) Anlieferung (ist)		Rechnung
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz	frei	unfrei	Waggon	Spediteur	(8) Nr.
	Euro		Frachtgut	fremd. Fahrzeug	
			Eilgut	eigen. Fahrzeug	
			Expreß		(9) vom
			Post		

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003889601 14.10.20		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage •	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		281	244

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire	(26) Abladestelle
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA	14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage •	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (ist)	+ / -	Vermerke
1	2517087900 111807 Indice modific.	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15	6750	St			
	Mez.caric. Numero lotto Vuoti	27/3215 KLT3215 dunke 00290120000 5/3215 KLT3215 dunke 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel	250	St			

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

1807650

To be Coop

122307

ESKA®

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6750
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: P
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24.10.20
Firma

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
24 OTT 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/Nr.					

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

ESKA AUTOMOTIVE GMBH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Date / Data: 22-OCT-2020

1084315855528410

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: **KHX-EC-5552841**

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- ☐ free domicile / franco dom.
- ☐ ex works / franco fabbrica
- ☐ Cleared / sdoganato
- ☐ Uncleared / non sdoganato
- ☐ taxes paid / dazi pagati
- ☐ taxes unpaid / dazi non pagati
- ☐ duty paid dir. dog. pag.
- ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.
- ☐ others / altri

Terminal address / Indirizzo terminale:
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- ☐ yes / sì
- ☐ no / no

Terminal reference / Numero di dossier: 0220101113729

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare: No

Customer's reference / Riferimenti del cliente: IMP-KHX-152111

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
			PARTS		347.0	
	2	PAL	PARTS			

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 0.280m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 347.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 347.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

IMP-INW-152111
DImENSIONS (LWH): 2X 80X60X29Cm

Enclosures / Allegati

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
24 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	